

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 32 (1950)  
**Heft:** 12

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







**ZÜRICH** Hotel **AUGUSTINERHOF**  
St. Peterstrasse 9 Tel. (051) 25 77 22

**DAVOS-PLATZ** Hotel **RATIA**  
2 Min. vom Bahnhof Tel. (045) 3 60 21

**GEFLEGT ALKOHOLFREI HOTEL-RESTAURANTS**  
an zentraler Lage Gut eingerichtete Zimmer und  
hübschge Aulenhäuseräume. Jahresbetriebe  
Leitung: Schweizer Verband Volkshandwerk

b) Kindergartenkommission: Dr. Catharina Hösel-Streiff; c) Frauenkommission (Arbeitschule): Berta Lang-Maurer; d) Aufsichtskommission über die Gewerbeschule: Emilie Widmer-Beyer; e) Aufsichtskommission über die Höhere Töchterschule: Berta Peter-Frauenfelder. 3. Diskussion.

**Zürich: «Arte antica». Gesellschaft der Freunde alter Musik.** Freitag, den 31. März 1950, 20.15 Uhr, Tonhalle (Grosser Saal). Erstaufführungen unter dem Patronat der Pergolesi-Gesellschaft in Rom. G.B. Pergolesi (1710 bis 1786), Maria Stader (Sopran), Dora Abel (Sopran), Dora Wyss (Alt). Orgel: E. Bächtold. Chor, Orchester. Leitung: Margrit Jaenike. Programm: «Adora te devote», Motette für Sopran und Streicher; «Amor fedele», Kantate für Sopran und Streicher. Doppelhörige Messe in Fa (10-stimmig) für Soli, Chor und Orchester. Karten zu Fr. 3.30 bis 8.80.

G. B. Pergolesi als Komponist grossen Formates dem Konzertpublikum zu erschliessen, ist die grosse Aufgabe der «Arte antica». Pergolesi in ungekannter Grösse! Jubilierende Doppelchöre im Gloria, ein erschütterndes «Miserere nobis» und herrliche Solo-Arien wirken hinreissend auf den Zuhörer...

**Basel: Vereinigung für Frauenstimmrecht.** Clubabend am 30. März, 20.15 Uhr, Safranquai: Frau M. Aebersold-Hufschmid: Die Stellung der Frau auf den Sängi-Inseln.

**Luzern: Verein für Frauenbestrebungen** Dienstag, 28. März, 20.15 Uhr, in der «Krone»: Frau Dr. jur. M. Göpfert-Wey spricht über: «Wann verliert die Schweizerfrau ihr Bürgerrecht?»

**Radiosendungen für die Frauen**  
Die Diskussionsstunde der Frauen befasst sich Montag, den 27. März um 14.00 Uhr, mit dem Schicksalsatz: «Die andern haben es auch...» «Notiers und probiers» weist Donnerstag, den 30. März um 14.00 Uhr, zu beherzigende Küchengeheimnisse auf, während sich die «Halbe Stunde der Frau», Freitag, den 31. März um 14.00 Uhr mit den Themen «Gedächtnis und Persönlichkeit — Kindergär-

**„Das Beste?“  
nein!!-  
Nur Pic-Fein!**

ten in Kalifornien — und wie wird i dr Demokratie regiert» auseinandersetzt.

**Redaktion:**  
Frau El. Studer-v. Goumoëns, St. Georgenstr. 88, Winterthur, Tel. (052) 2 68 69

**Verlag:**  
Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt». Präsidentin: Fr. Dr. E. Nägeli, Trolistrasse 28, Winterthur



**Mit PON viel weniger Arbeit!**

Wie froh ist die Hausfrau über alles, was ihr die Arbeit erleichtert und Zeit und Geld spart. PON ist dazu geschaffen worden, denn es ist vielseitig verwendbar: Beim Abwaschen löst es Fett und Schmutz im Nu und macht das Abtrocknen überflüssig.

Zarte Wäsche, wie Wolle, Seide und Kunstseide bleibt dultig und weich und wird in den Farben leuchtend aufgefrischt. Und alles in Küche und Haus ist mit PON rasch wieder sauber und glänzend.

Die Grosspackung: Fr. 1.95 reicht zum 160x Abwaschen oder für 120 Klein- und Feinwäschen.

**In Küche und Haus einfach herrlich!**

SEIFENFABRIK HOCHDORF A.G.

TELEPHON 3 46 86  
TELEGRAMM-ADRESSE: BLUMENKRÄMER

**Blumenkrämer**  
„Das Haus, das jeden zufriedenstellt“

ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 38

**SCAFFHAUSER WOLLE**



**J. Leutert** Metzgerei Charcuterie  
Zürich 1  
Schützengasse 7  
Telephon 23 47 70

Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren

Filiale Bahnhofplatz 7  
Telephon 27 48 88

**HELVETIA-STARKE**



**Erhöhtlich in Spezereihandlungen und Drogerien**  
STÄRKEFABRIK WÄDENSWIL

**VOLKSHOCHSCHULE ZÜRICH**

Beginn der Kurse: 17. April  
Anmeldungen im Sekretariat der Volkshochschule, Münsterhof 20 (Zunftthaus zur Melse): Täglich 8-19 Uhr, Samstag 8-18 Uhr, Programme zu 20 Rappen können im Sekretariat bezogen werden.  
Anschlagstellen i. d. Wartehallen der Städt. Straßbahn  
Anmeldungen: 20. März bis 1. April

**Der heimelige Teeraum**  
Marktgasse 18  
**Gipfelstube**  
W. BERTSCH, SOHN  
ZÜRICH



**In jede Hand,**  
die einen Garten pflegt, unsern praktischen Leitfaden zur Gemüse- und Blumenzucht. Er kann auch Ihnen eine kleine Fundgrube wertvoller Anregungen sein. Sie finden in ihm einen Ratgeber und Katalog zugleich, reich illustriert, mit Kulturangeleitungen, Saatkalender und vielen trefflichen Winken. Das Samenverzeichnis nennt Ihnen die heute bestbewährten Gemüse- und Blumensorten und ist ergänzt mit interessanten Neuheiten. Für Tausende bildet dieser Leitfaden seit Jahren eine unentbehrliche Gartenbibel. Verlangen auch Sie ein GRATIS-Exemplar.

**SAMEN-MÜLLER**  
Zürich, Weinplatz 3, Tel. (051) 25 68 50  
Das älteste Samenfachgeschäft am Platze



Die kleinen Herzen schlagen höher, wenn am Sonntag ein feiner Pudding auf den Tisch kommt.

Mit dem fertig gezeckerten Dessert-Puddingcrème-Pulver

**PATRICIA**

erhalten Sie unter Zugabe von 1/2 Liter Milch eine herrliche Dessertspeise für die ganze Familie.

Beutel nur 60 Cts.

In 4 verschiedenen Aromen erhältlich

LANDOLT, RADSER & CO. NÄFELS

**Giger-Kaffee**  
ist  
**Qualitäts-Kaffee**



**HANS GIGER & CO. BERN**  
Lebensmittel-Großimport  
Gutenbergstraße 3 Tel. 2 27 35

**Ernst**  
„Guets Brot“  
„Feini Guetzli“

Saefeldstraße 119 Tel. 24 77 60  
Saefeldstraße 212 Tel. 24 57 44  
Forchstraße 37 Tel. 23 09 75  
Zollikon, Dufourplatz Tel. 24 96 49  
Tea-Room Bahnhofplatz 1 Tel. 23 12 72

**Jetzt beste Pflanzzeit**  
für folgende Pflanzen:  
Gladiolen - Neuheiten, extra grosse Knollen, per 20 Stück Fr. 3.50, Lilien in rot, weiss und orange, per Zwiebel 70 Rp., Anemonen, 10 Stück Fr. 1.50, Ranunkeln 10 Stück Fr. 1.20, Dahlien, schönste Sorten, per Stück Fr. 1.-, Jetzt vortreiben! Begonien, gelblich und rötlich, in 8 Farben, extra Grösse, 40 Rp., per Knolle, Aussergewöhnliche Begonien, sehr schön, in vielen Farben, per Knolle 45 Rp., Amaryllis-Überbrassen, schönste Zimmerpflanzen, per Stück Fr. 10.-  
Gärtnerai Müller, Wuppenau (Thg.)

**Inserate haben Erfolg im „Frauenblatt“**

**Tschulok**  
ZÜRICH  
seit 35 Jahren für Maturität und ETH

**Zum «Saisonbeginn» empfehlen wir Ihnen unsere vorzüglichen Wasch- und Putzmittel**

<b>Pour tout</b> das neue alkalifreie Abwasch-, Reinigungs- und Waschmittel. Die grosse Hilfe im Haushalt! Frischgewicht Paket 325/335 g 500 g — 1.89 <sup>4</sup>	<b>Weisse Wolken</b> Reinseife in Pulverform, sofort löslich und gut schäumend. Frischgewicht Paket 235/245 g 500 g 1.56 <sup>2</sup>	<b>Schmierseife</b> für grobe, schmutzige Wäsche. Prima zur Reinigung von Steinböden. Dose 680 g 500 g — 1.91 <sup>9</sup>	<b>Denken Sie daran!</b> Nicht die kostspielige Reklame macht die Qualität der Wasch- und Putzmittel aus.
<b>Linda</b> (vormals Ohä) Das selbsttätige Waschmittel erster Qualität in der praktischen Waschküchenpackung. Frischgewicht Paket 440 g 500 g — 85 <sup>2</sup>	<b>Wé-Wé-Waschweiss</b> Zusammen mit Weissen Wolken, Seifenspänen oder Seife gibt Wé-Wé eine blütenweisse Wäsche. Beutel 150 g	<b>Hopp</b> Das raschwirkende Enthärtungsmittel für die Waschmaschine. Eignet sich auch zum Waschen von schmutzigen Ueberkleidern. Paket 600 g 500 g — 62 <sup>5</sup>	<b>Garantie:</b> Wir verwenden nur erstklassige Öle und Fette für unsere Seifen und Waschmittel.
<b>Mica-Bleichsoda</b> verhütet Kalkflecken und erleichtert das Waschen. Paket 565/575 g 500 g — 35 <sup>5</sup>	<b>Weisse Kernseife</b> mild und ausgiebig, ein Spitzenprodukt. Frischgewicht 400 g 500 g — 93 <sup>7</sup>	<b>Potz</b> Das beliebte seifenhaltige Universal-Reinigungsmittel. Dose 615/625 g 500 g — 40 <sup>8</sup>	<b>MIGROS</b> GENOSSENSCHAFT
<b>Marseillaner-Seife</b> Die klassische Vorkriegs-Waschseife Frischgewicht 350 g 500 g — 71 <sup>4</sup>	<b>Weisse Seifenspäne</b> mit Borax, zweckmässig für die kleine Wochenwäsche. Paket 460/465 g 500 g 1.08 <sup>1</sup>	<b>Bodenwische</b> Aus reinem Terpentindöl sowie aus Bienenwachs und andern hochwertigen Wachsen hergestellt. Dose 730 g 500 g 1.37 <sup>1</sup>	